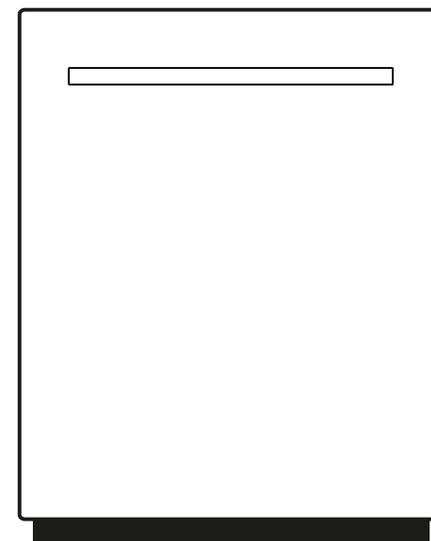


# MANUAL DE USO

## LAVAVAJILLAS SMART IT 2.0 14 C



KITCHEN  
CENTER

[WWW.KITCHENCENTER.CL](http://WWW.KITCHENCENTER.CL)

**El Salto** Av. El Salto 3485, Recoleta | **Mall Parque Arauco** Piso Diseño local 572 | **Mall Costanera Center** Local 4140

**Mall Plaza Los Domínicos** Local A 2076-2080 | **Easton Outlet Mall** Local 508 | **Arauco premium outlet Buenaventura** local 12

**Machalí** Mall Centro Nuevo local 39 | **Viña del Mar** Mall Marina Arauco Piso Diseño local 01

**Talca** Mall Plaza Maule, local 226-227 | **Concepción** Av. Paicaví 2567 | **Temuco** Av. Alemania 0611

**Antofagasta** Mall Plaza Antofagasta A114-118

**Perú - Lima** Av. Benavides 1981, Miraflores | **Mall Jockey Plaza** local LN2-65

SAT SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA 600 411 77 00 | [postventa@kitchencenter.cl](mailto:postventa@kitchencenter.cl)

## I. CARTA A NUESTROS CLIENTES

Estimado Cliente:

Gracias por elegir nuestros productos.

Este artefacto es fácil de usar. Por favor lea cuidadosamente este manual, antes de instalar y utilizar su nuevo equipo. Las instrucciones contenidas en este manual le ayudarán para una óptima instalación, uso y cuidado.

Podrá ver que sus líneas simples y look moderno armoniza perfectamente con la decoración de su cocina.

También contamos con una gama de productos que embellecerán su cocina, como campanas, placas vitrocerámicas y hornos empotrados.

Nos esforzamos cada día más para asegurar que nuestros productos puedan satisfacer todos sus requerimientos. Nuestro departamento de atención al cliente se encuentra a su entera disposición para responder a todas sus preguntas y escuchar sus sugerencias.

Por favor complete la sección de garantía de este manual y conserve su boleta como comprobante de compra. Guarde todos los documentos/papeles relacionados con la compra del producto.

Estamos comprometidos con entregarle productos cada vez más eficientes y fáciles de usar, amigables y respetuosos con el medio ambiente, atractivos y seguros.

KITCHEN CENTER S.P.A.  
Av. El Salto 3485, Recoleta, Santiago.

## II. CONTENIDO

Información de seguridad general.....	3
Descripción de el equipo e instalación.....	6
Guía rápida de usuario .....	8
Panel de Control.....	10
Características del lavavajillas.....	12
Instrucciones de uso .....	13
Tabla de Ciclo de Lavado.....	28
Limpieza y Mantenimiento.....	32
Problemas y Soluciones.....	48
Servicio Técnico.....	56
Póliza de garantía.....	57

### III. INFORMACION DE SEGURIDAD GENERAL

Estimado cliente,

Lea atentamente este manual antes de usar el lavavajillas, esto le ayudará a usar y mantener el lavavajillas correctamente.

Páselo a cualquier propietario posterior del dispositivo.

Guarde este manual para referencia futura.

Este manual contiene secciones sobre las instrucciones de seguridad, las instrucciones de funcionamiento, instrucciones de instalación y consejos para la resolución de problemas, etc.

Este manual contiene secciones sobre las instrucciones de seguridad, las instrucciones de uso, las instrucciones de instalación y las sugerencias para la resolución de problemas, etc.

Antes de llamar al servicio

Revisar la sección de Sugerencias para la resolución de problemas lo ayudará a resolver algunos problemas comunes usted mismo.

NOTA:

El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, puede realizar modificaciones sin previo aviso.

Si está perdido o desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o vendedor responsable.

**¡ADVERTENCIA!**

Cuando use su lavavajillas, siga las precauciones que se detallan a continuación:

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- camas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casa de granja
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos de tipo cama y desayuno.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato. (Para IEC60335-1)

Este electrodoméstico es solo para uso en interiores, solo para uso doméstico. Para protegerse contra el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.

Desconecte antes de limpiar y realizar el mantenimiento del aparato. Use un paño suave humedecido con jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo nuevamente.

### INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia de la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra.

El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica. Verifique con un electricista calificado o un representante del servicio técnico si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

No modifique el enchufe provisto con el aparato; Si no se ajusta a la salida. Haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado. No abuse, ni se siente, ni se pare sobre la puerta o la rejilla del lavavajillas. No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén colocados correctamente.

Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está funcionando, existe el riesgo de agua chorros.

No coloque objetos pesados ni se pare en la puerta cuando esté abierta. El aparato podría volcarse hacia adelante.

Al cargar artículos para lavar:

- 1) Ubique los objetos filosos para que no dañen el sello de la puerta;
- 2) Advertencia: los cuchillos y otros utensilios con punta afilada deben cargarse en el canasta con sus puntos hacia abajo o colocados en posición horizontal.

Verifique que el polvo del detergente esté vacío después de completar el ciclo de lavado.

No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas o equivalente. Para artículos de plástico no tan marcados, verifique las recomendaciones.

Use solo aditivos de detergente y enjuague diseñados para lavavajillas automáticos.

Nunca use jabón, detergente para la ropa o detergente para el lavado de manos en su lavavajillas.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

La puerta no debe dejarse abierta, ya que esto podría aumentar el riesgo de tropezarse.

Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.

Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe ser excesiva o peligrosa doblado o aplanado.

No altere los controles.

El electrodoméstico debe conectarse a la red de agua utilizando nuevos juegos de mangueras y que los viejos juegos de mangueras no deben reutilizarse.

La cantidad máxima de configuraciones de lugares para lavar es 14.

La presión máxima admisible del agua de entrada es 1MPa.

La presión mínima admisible para el agua de entrada es de 0.04 MPa.

Disposición

Deseche el material de embalaje del lavavajillas correctamente.

Todos los materiales de embalaje pueden reciclarse.

Las partes de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar:

- PE para polietileno, p. material de envoltura de la hoja
- PS para poliestireno, p. material de relleno
- POM polioximetileno, v.g. clips de plástico
- PP polipropileno, v.g. Relleno de sal
- ABS Acrilonitrilo Butadieno Estireno, p. Panel de control.

**¡ADVERTENCIA!**

¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños!

Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Por lo tanto, corte el cable de alimentación y deje inutilizable el dispositivo de cierre de la puerta.

Los envases de cartón se fabrican con papel reciclado y deben desecharse en la recolección de papel usado para reciclar.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por el manejo inapropiado de este producto.

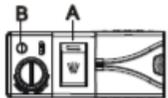
Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y su servicio de eliminación de desechos domésticos.

**ELIMINACIÓN:** No deseche este producto como desecho municipal sin clasificar. La recolección de tales desechos por separado para un tratamiento especial es necesaria.

**2. Guía de usuario rápida**

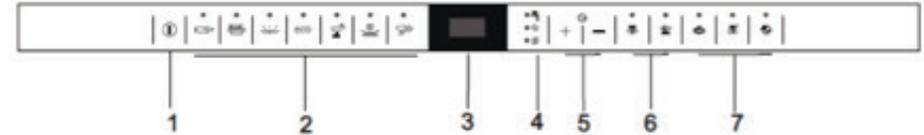
Para un método operativo detallado, lea el contenido correspondiente en el manual de instrucciones.

**IV. GUIA RÁPIDA DE USUARIO**

Encienda el aparato	Abra la puerta, toque el botón de encendido / apagado para encender el aparato.
Llene el dispensador de detergente	Compartimento A: con cada ciclo de lavado. Con cada ciclo de lavado. Compartimento B: para programas con prelavado solamente. (Siga el manual de instrucciones) 
Verifique el nivel de abrillantador	Indicador mecánico C: indicador eléctrico en el panel de control (si se incluye).
Verifique el nivel de sal de regeneración	(solo en modelos con sistema ablandador de agua) Indicador eléctrico en el panel de control (si se incluye). Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede estimar cuándo se debe llenar la sal en el suavizador por la cantidad de ciclos que ha funcionado el lavavajillas. 
Cargue las cestas	Para cargar las cestas, consulte la sección titulada "Cómo cargar las cestas de los lavavajillas".
Seleccione un programa	Toque el botón de programa hasta que se encienda el programa seleccionado. (Consulte la sección titulada Instrucciones de operación)
Ejecute el lavavajillas	Abra el grifo de agua, cierre la puerta. La máquina comenzará a funcionar a la vez.
Cambiando el programa.	1. Un ciclo de ejecución solo se puede modificar si se ha estado ejecutando durante un tiempo corto. De lo contrario, es posible que el detergente ya haya sido liberado y el agua ya haya sido drenada. Si este es el caso el dispensador de detergente debe rellenarse. 2. Abra la puerta. 3. Toque el botón de programa durante más de 3 segundos para cancelar el programa en ejecución. 4. Seleccione un nuevo programa. 5. Reinicie el lavavajillas.

<p>Agregar platos olvidados en el lavavajillas.</p>	<p>1. Abra la puerta un poco para detener el lavavajillas.                  2. Después de que los brazos de pulverización dejen de funcionar, puede abrir la puerta por completo.                  3. Agregue los platos olvidados.                  4. Cierre la puerta, el lavavajillas comenzará a funcionar nuevamente.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: auto;"> <p><b>ADVERTENCIA</b>                      Abra la puerta con cuidado. ¡Cuidado con el vapor caliente al abrir la puerta!</p> </div>
<p>Si el aparato se apaga durante un ciclo de lavado</p>	<p>Si el aparato se apaga durante un ciclo de lavado, cuando se vuelva a encender, vuelva a seleccionar el ciclo de lavado y haga funcionar el lavavajillas según el estado original de encendido.</p>
<p>Apague el aparato</p>	<p>Cuando el ciclo de trabajo haya finalizado, el zumbador del lavavajillas sonará 8 veces, luego se detendrá. Apague el dispositivo con el botón de encendido / apagado.                  Como el aparato está listo, se apagará automáticamente después de 30 minutos sin ninguna operación</p>
<p>Desactivar el grifo de agua, descargar las cestas.</p>	<p>Advertencia: espere unos minutos (unos 15 minutos) antes de descargar el lavavajillas para evitar manipular los platos y los utensilios mientras aún estén calientes y sean más susceptibles a romperse.                   Los platos también se secarán mejor. Primero comience a descargar el más bajo disfrutando.</p>

**V. PANEL DE CONTROL**



**IMPORTANTE**

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.

**Panel de control**

1. Botón de encendido: toque encendido y apagado.
2. Botones de programa: toque para seleccionar el Programa; el indicador correspondiente se iluminará;

- Auto
- Intensivo
- Normal
- ECO
- Vaso
- 90 minutos
- Rápido
- Prelavado

3. Botón de retraso;
4. Pantalla- Muestra el tiempo del programa y el tiempo de demora;  
Ejemplo: hora del programa  
Tiempo de retardo
5. Indicadores de estado:
  - La llave no está abierta
  - El detergente enjuague debe ser rellenado
  - La sal necesita ser rellenada
  - Funciones de programa, solo se puede seleccionar una función en un ciclo:

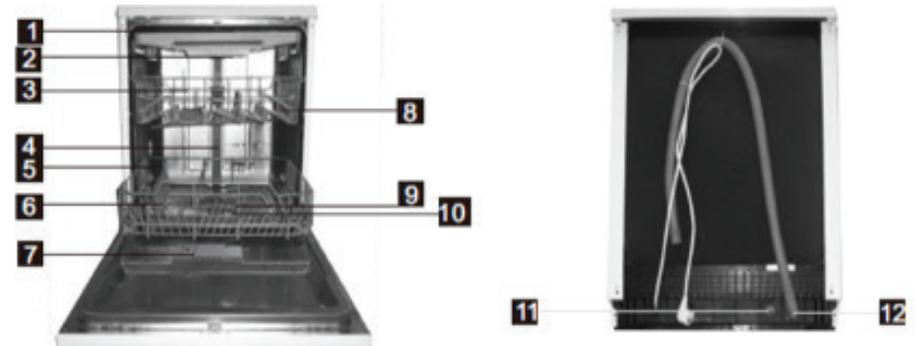


- Secado adicional, mejorar la eficiencia de secado.
- Power Wash, mejorar la eficiencia de limpieza.
- Express, reduce el tiempo del programa.
- Ahorro de energía, reduzca el consumo de energía

7. Botón de función de alt: función de lavado de doble zona, presione el botón para seleccionar la canasta superior o la canasta inferior cargada, y los indicadores de respuesta se encenderán.

- Canasta superior
- Canasta inferior

**VI. CARACTERISTICAS DEL LAVAVAJILLAS**



Vista frontal

Vista trasera

- 1 Brazo de pulverización superior
- 2 Cubiertos
- 3 Cesta superior
- 4. tubería interna
- 5 canasto inferior
- 6 Contenedor de sal
- 7 Dispensador
- 8. estante de tazas
- 9 brazos de pulverización
- 10 Conjunto de filtro
- 11 Conector de entrada
- 12 Drene el tubo

## VII. INSTRUCCIONES DE USO

Antes de usar su lavavajillas por primera vez:

- A. Establecer el ablandador de agua
- B. Agregue 1,5 kg de sal para lavavajillas y luego llene por completo el recipiente de sal con agua
- C. Llene el dispensador de abrillantador
- D. Rellene con detergente
- A. Suavizador de agua

El ablandador de agua debe configurarse manualmente, usando el dial de dureza del agua.

El ablandador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, lo que tendría un efecto perjudicial o adverso en la operación del artefacto.

Cuanto más minerales hay, más dura es tu agua.

El suavizador debe ajustarse de acuerdo con la dureza del agua en su área. Su autoridad local de agua puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste en la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Esto tiene la intención de optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. Abra la puerta, encienda el aparato dentro de 60 segundos;
2. Presione el botón de Programa por más de 5 segundos para ingresar al modo de configuración.
3. Presione el botón de Programa para seleccionar el conjunto adecuado de acuerdo con su entorno, los conjuntos cambiarán como la siguiente secuencia: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6;
4. Presione el botón de encendido para salir del modelo de configuración.

Dureza del agua				Posición en el selector	Consumo de sal (gr/ciclo)
<sup>a</sup> dH	<sup>a</sup> fH	<sup>a</sup> Clarke	Mmol/l		
0-5	0-9	0-6	0-0.04	H1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60

## Nota 1

1dH = 1.25Clarke = 1.78fH = 0.178 mmol / l

dH: grado alemán

fH: grado francés

Clark: grado británico

## Nota 2

La configuración de fábrica: H3 (EN 50242)

Póngase en contacto con su junta de agua local para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.

*NOTA: Si su modelo no tiene ningún ablandador de agua, puede omitir esta sección.*

**SUAVIZADOR DE AGUA**

*La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se usa agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios.*

*El aparato está equipado con un suavizador especial que utiliza un contenedor de sal específicamente diseñado para eliminar cal y minerales del agua.*

### B. Cargando la sal en el suavizante

Siempre use la sal para uso en el lavavajillas.

El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

¡Advertencia!

¡Solo use sal específicamente diseñada para el uso de lavavajillas! Cualquier otro tipo de la sal no diseñada específicamente para uso en lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no da ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Solo rellene con sal antes de ejecutar un ciclo.

Esto evitará que cualquier grano de sal o agua salada, que se haya derramado, permanezca en el fondo de la máquina por un período de tiempo que puede causar corrosión.



A Después de retirar la cesta inferior, desatornille y quite la tapa del contenedor de sal.

B Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio e introduzca aproximadamente 1,5 kg de sal de lavavajillas.

C Llene el contenedor de sal hasta su límite máximo con agua.

Es normal que una pequeña cantidad de agua salir del contenedor de sal.

.D Después de llenar el recipiente, vuelva a atornillar la tapa.

E La luz de advertencia de sal dejará de estar después de que el contenedor de sal se haya llenado con sal.

F Inmediatamente después de llenar la sal en el contenedor de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos usar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtro, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden dañarse con agua salada. Esto está fuera de garantía.

### NOTA:

1. El contenedor de sal solo debe rellenarse cuando se enciende la luz de advertencia de sal en el panel de control.

Dependiendo de qué tan bien se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal aún puede estar encendida aunque el contenedor de sal está lleno.

Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos Modelos), puede estimar cuándo rellenar la sal en el suavizador por los ciclos que ha corrido el lavavajillas.

2. Si la sal se ha derramado, ejecuta un remojo o programa rápido para eliminarla.

### C. Llenar el dispensador de abrillantador

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotitas en sus platos, lo que puede dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua salga de los platos. Tu lavavajillas es diseñado para usar auxiliares de enjuague líquidos. El dispensador de abrillantador se encuentra dentro, en la puerta y al lado del dispensador de detergente.

Para llenar el dispensador, abra la tapa y vierta el agente de enjuague en el dispensador hasta que el indicador de nivel se ponga completamente negro. El volumen del contenedor de abrillantador es de aproximadamente 110 ml.

**Dispensador de abrillantador**

Función de la ayuda de enjuague

El abrillantador se agrega automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague completo, un secado sin manchas y sin manchas.

¡Advertencia!

Use solo abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con otras sustancias (por ejemplo, agente de limpieza de lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Cuándo rellenar el dispensador de abrillantador

Si no hay luz de advertencia de enjuague en el panel de control, puede estimar la cantidad a partir del color del indicador de nivel óptico C ubicado junto a la tapa. Cuando el recipiente de abrillantador está lleno, todo el indicador estará oscuro. A medida que disminuye el enjuague, el tamaño del punto oscuro disminuye. Nunca debe dejar que el nivel del agente de enjuague caiga 1/4 lleno.

A medida que disminuye el agente de enjuague, cambia el tamaño del punto negro en el indicador de nivel de agente de enjuague, como se ilustra a continuación.

Completo

- 3/4 completo
- ◐ 1/2 completo
- ◑ 1/4 lleno - Debe rellenar para eliminar las manchas
- Vacío



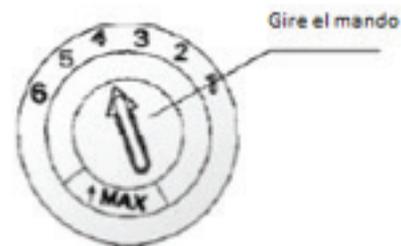
1 Para abrir el dispensador, gire la tapa hacia la flecha "abrir" (izquierda) y levántela.

2 Vierta el abrillantador en el dispensador, teniendo cuidado de no llenarlo demasiado.

3 Vuelva a colocar la tapa insertándola alineada con la flecha "abrir" y girándola a la flecha cerrada (derecha).

NOTA: limpie cualquier abrillantador derramado durante el llenado con un paño absorbente para evitar la formación de espuma excesiva durante el siguiente lavado. No olvide reemplazar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

**Ajuste del dispensador de abrillantador**



El dispensador de abrillantador tiene seis o cuatro configuraciones. Comience siempre con el dispensador configurado en "4". Si las manchas y el mal secado son un problema, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado al quitar la tapa del dispensador y girar el dial a "5". Si los platos

aún no se están secando correctamente o muestran manchas, ajuste el cuadrante en la siguiente palanca más alta hasta que sus platos estén libres de manchas. La configuración recomendada es "4". (El valor de fábrica es "4")

**NOTA:**

*Aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en los platos después del lavado.*

*Redúzcalo si hay manchas blanquecinas y pegajosas en sus platos o una película azulada sobre la cristalería o las cuchillas.*

**D. Función del detergente**

Los detergentes con sus ingredientes químicos son necesarios para eliminar la suciedad, aplastar la suciedad y transportarla fuera del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

¡Atención!

**Uso apropiado de detergente**

Use solo detergente específicamente hecho para el uso en lavavajillas.

Mantenga su detergente fresco y seco.

No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar los platos.

**Detergentes**

Hay 3 tipos de detergentes

1. Con fosfato y con cloro
2. Con fosfato y sin cloro
3. Sin fosfato y sin cloro

Normalmente, el nuevo detergente pulverizado no contiene fosfato. Por lo tanto, la función del suavizador de agua de fosfato no se da. En este caso, recomendamos llenar la sal en el contenedor de sal incluso cuando la dureza del agua sea de solo 6 dH. Si se usan detergentes sin fosfato en el caso de agua dura, a menudo aparecen manchas blancas en los platos y vasos.

En este caso, agregue más detergente para obtener mejores resultados. Los detergentes sin cloro solo blanquean un poco. Las manchas fuertes y de color no se eliminarán por completo. En este caso, elija un programa con una temperatura más alta.

**Detergente concentrado**

En base a su composición química, los detergentes se pueden dividir en dos tipos básicos:

- detergentes alcalinos convencionales con componentes cáusticos
- detergentes concentrados alcalinos bajos con enzimas naturales

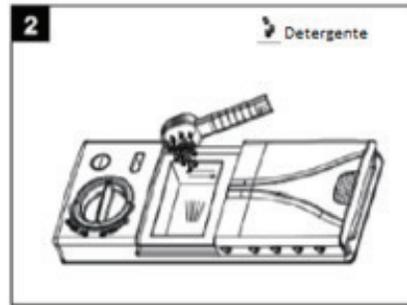
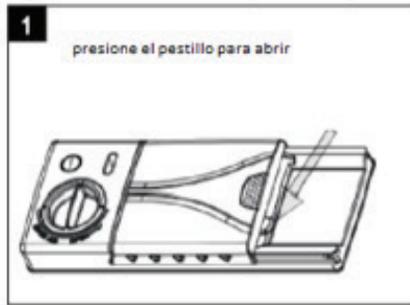
**Tabletas de detergente**

Las tabletas de detergente de diferentes marcas se disuelven a diferentes velocidades. Por esta razón, algunas tabletas de detergente no se pueden disolver y desarrollan su poder de limpieza completo durante los programas cortos. Por lo tanto, utilice programas largos cuando use tabletas de detergente, para asegurar la eliminación completa de los residuos de detergente.

**Dispensador de detergente**

El dispensador debe rellenarse antes del inicio de cada ciclo de lavado siguiendo las instrucciones proporcionadas en la tabla del ciclo de lavado. Su lavavajillas utiliza menos detergente y abrillantador que el lavavajillas convencional. En general, solo se necesita una cucharada de detergente para una carga de lavado normal. Los artículos más sucios necesitan más detergente. Siempre agregue el detergente justo antes de encender el lavavajillas; de lo contrario, podría humedecerse y no se disolverá adecuadamente.

### Cantidad de detergente a usar



#### NOTA:

- Siempre agregue el detergente justo antes de comenzar cada ciclo de lavado.
- Use solo detergente de marca para lavavajillas.
- Si la tapa está cerrada: presione el botón de liberación. La tapa se abrirá

#### ¡ADVERTENCIA!

¡El detergente para lavavajillas es corrosivo!

Tenga cuidado de mantenerlo fuera del alcance de los niños.

#### Llene el detergente

Llene el dispensador de detergente con detergente.

La marca indica los niveles de dosificación, como se ilustra a la derecha:

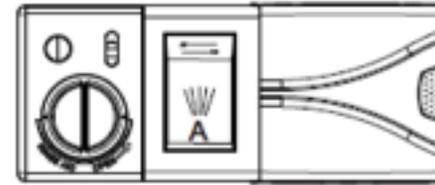
El lugar del detergente principal del ciclo de lavado colocado.

Coloque el detergente de prelavado en la bañera directamente.

Tenga en cuenta las recomendaciones de dosificación y almacenamiento del fabricante que figuran en el envase del detergente.

Cierre la tapa y presione hasta que encaje en su lugar.

Si los platos están muy sucios, coloque una dosis de detergente adicional en la cámara de detergente de prelavado. Este detergente tendrá efecto durante la fase de prelavado.



#### NOTA

Encuentra información sobre la cantidad de detergente para el programa individual en la última página.

Tenga en cuenta que de acuerdo con el nivel de suciedad y la dureza específica de las diferencias de agua son posibles.

Por favor, observe las recomendaciones del fabricante sobre el envase del detergente.

5. Preparar y cargar platos.

#### Recomendaciones

Considere la compra de utensilios que se identifican como a prueba de lavavajillas.

Use un detergente suave que se describa como "amable con los platos". Si es necesario, busque más información de los fabricantes de detergentes.

Para artículos particulares, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.

Para evitar daños, no saque el vidrio y los cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya finalizado.

Para lavar los siguientes cubiertos / platos

- No son adecuados
- Cubiertos con mangos de madera, cuerno de china o de nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor

- Cubiertos más viejos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Objetos de cuchillería enlatados o platos
- Peltre o artículos de cobre
- Vaso de cristal
- Artículos de acero sujetos a oxidación
- Platos de madera
- Artículos hechos de fibras sintéticas

Son de idoneidad limitada

- Algunos tipos de vidrios pueden opacarse después de una gran cantidad de lavados. Las piezas de plata y aluminio tienen tendencia a decolorarse durante el lavado.
- Los patrones vidriados pueden desvanecerse si la máquina se lava con frecuencia.

Recomendaciones para cargar y descargar el lavavajillas

(Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga. Las características y la apariencia de las cestas y los cestos para cubiertos pueden variar según el modelo).

Raspe cualquier cantidad grande de comida sobrante. Ablande los restos de comida quemada en sartenes.

No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Los artículos tales como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. se enfrentan hacia abajo.
2. Los artículos curvados, o los que tienen huecos, deben cargarse de manera que el agua pueda salir.
3. Todos los utensilios están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
4. Todos los utensilios se colocan de manera que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.

NOTA: Los artículos muy pequeños no se deben lavar en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de la canasta.

Cargue elementos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. Con la abertura hacia abajo para que el agua no se pueda acumular en el contenedor o en una base profunda.

Los platos y los cubiertos no deben estar uno dentro del otro ni cubrirse entre sí.

Para evitar daños, las gafas no deben tocarse entre sí.

Cargue artículos grandes y difíciles de limpiar en la canasta inferior.

La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, café y tazas de té

Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial.

Los cubiertos largos y / o afilados, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse horizontalmente en la canasta superior.

Por favor no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y un consumo razonable de energía.

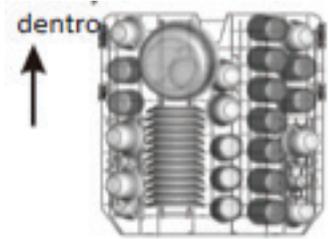
Quitando los platos

Para evitar que gotee agua desde la canasta superior hacia la canasta inferior, le recomendamos que primero vacíe la cesta inferior, seguida de la cesta superior.

### **Patrón de carga estándar**

- a. Cargando la canasta superior

La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas y platillos de café y té, así como platos, cuencos pequeños y fuentes poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque los platos y utensilios de cocina para que no se muevan por el rocío de agua.



Por favor, recuerda que:

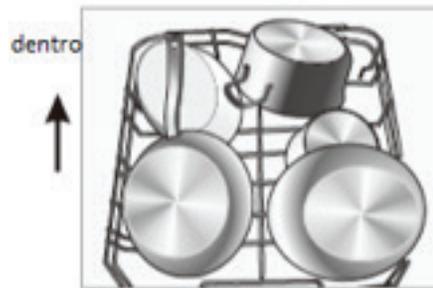
Las ollas, los tazones para servir, etc., siempre se deben colocar de arriba hacia abajo.

Las macetas profundas deben inclinarse para permitir que el agua fluya.

La canasta inferior presenta picos plegables para que se puedan cargar ollas y sartenes más grandes o más.

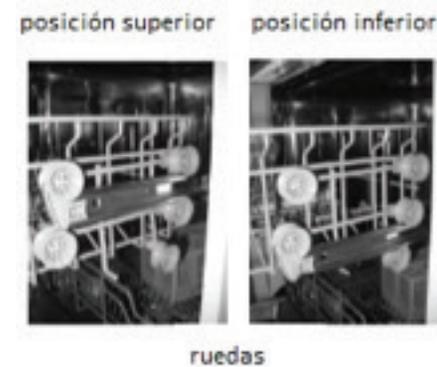
B. Cargando la canasta inferior  
contenidas en este manual.

Sugerimos que coloque artículos grandes y los artículos más difíciles de limpiar en la canasta inferior: como ollas, sartenes, tapas, platos para servir y cuencos, como se muestra en la figura a continuación. Es preferible colocar platos y tapas en el lateral de los bastidores para evitar bloquear la rotación del brazo de pulverización superior.



C. Ajuste de la canasta superior

La altura de la rejilla superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más altos en la rejilla superior e inferior. La altura de la canasta superior se puede ajustar colocando las ruedas a diferentes alturas de las barandillas.



D. Plegar la repisa de copas

Para un mejor apilamiento de las tazas, los estantes pueden ser doblados como se muestra en la imagen de abajo

E. Para un mejor apilamiento de ollas y sartenes, las púas se pueden plegar como se muestra en la siguiente imagen.

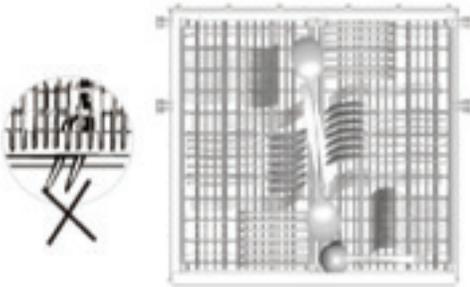


**F. Cargando la cesta de cubiertos**

Los cubiertos deben colocarse en la cesta de los cubiertos con las asas en la parte inferior. Si el estante tiene cestas laterales, las cucharas deben cargarse por separado en las ranuras correspondientes, especialmente los utensilios largos deben colocarse en la posición horizontal en la parte delantera de la canasta superior como se muestra en la imagen.

Para una limpieza de alta calidad, coloque los cubiertos en la cesta y asegúrese de que:

- No se enreden entre sí.
- Los cubiertos se colocan con las puntas boca arriba.
- Utensilios largos en el medio.



**¡ADVERTENCIA!**

No permita que ningún elemento se extienda por la parte inferior. Siempre cargue utensilios afilados con la punta afilada hacia abajo.

**6. Comenzar un programa de lavado**

Tabla de ciclo de lavado

NOTA: (x) Significa: El dispensador de abrillantador debe llenarse.

**VIII. TABLA DE CICLO DE LAVADO**

Programa	Información de selección de ciclo	Descripción del ciclo	Detergente pre / principal	Tiempo de ejecución (min)	Energía (Kwh)	Agua (L)	Abrillantador
Auto 	Lavado de detección automática, vajilla ligera, normalmente o muy sucia, con o sin comida seca	Prelavado (45) Autolavado (45-55) Enjuague Enjuague (65) El secado	5 / 30g 1 o 2 piezas	150	0.9 ~ 1.3	11 ~ 15	x
Intensivo 	Para la vajilla sucia más pesada, y normalmente ollas sucias, sartenes, platos, etc. con suciedad seca.	Prelavado (50) Lavado (60) Enjuague Enjuague (70) Secado	5 / 30g 1 o 2 piezas	175	1.6	17.5	x
Normal 	Para cargas normalmente sucias, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias.	Prelavado (45) Lavado (55) Enjuague Enjuague (65) Secado	5 / 30g 1 o 2 piezas	185	1.3	13.5	x
ECO (*EN 50242)	Este es un programa estándar, es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado	Prelavado Lavado (45) Enjuague (65) Secado	5 / 30g 1 o 2 piezas	220	0.83	10	x

Rápido 	Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias y lavado rápido.	Lavado (45) Enjuague (50) Enjuague (55)	25g	30	0.75	11	
Prelavado 	Para enjuagar los platos que planeas lavar más tarde ese día	Prelavado		15	0.02	4	
Vidrio 	Para vajilla ligeramente sucia y vidrio.	Prelavado Lavado (40) Enjuague Enjuague (60) Secado	5 / 30g 1 pieza	130	0.9	13	x
90 Min 	Para cargas normalmente sucias que necesitan lavado rápido.	lavado (65) Enjuague Enjuague (65) Secado	35 g 1 pieza	90	1.35	12.5	x

NOTA: (x) Significa: El dispensador de abrillantador debe llenarse.

NOTA: EN 50242: este programa es el ciclo de prueba. La información para la prueba de comparabilidad de acuerdo con EN 50242, de la siguiente manera:

Capacidad: 14 configuraciones

Posición Cesta superior: ruedas superiores sobre carriles Ajuste de abrillantador: 6

Pl: 0.49w; Po: 0.45w

Encender la aplicación

### Comenzar un ciclo de lavado

1 Saque la cesta inferior y superior, cargue los platos y empújelos hacia atrás.

Se recomienda colocar primero la cesta inferior y luego la superior (ver la sección titulada

### Cargando el lavaplatos

2 Vierta el detergente (consulte la sección titulada Sal, detergente y agente de enjuague).

3 Inserte el enchufe en el zócalo. La fuente de alimentación es 220-240 VAC / 50 HZ, la especificación del zócalo es 10A 250VAC. Asegúrate de

que el suministro de agua se enciende a presión total.

4 Abra la puerta, toque el botón de encendido y la luz de encendido / apagado se encenderá.

5 Toque el botón de programa, el programa de lavado cambiará según la siguiente dirección:

ECO Glass 90min Pre-lavado rápido Auto Intensive ECO normal;

Si se selecciona un programa, la luz de respuesta se encenderá. Luego cierre la puerta, el lavavajillas comenzará su ciclo.

### Cambiar el programa a mitad del ciclo

Premisa:

1 Un ciclo en curso solo se puede modificar si solo ha estado funcionando durante un tiempo corto. De lo contrario, es posible que el detergente ya se haya liberado y que el electrodoméstico ya haya drenado el agua de lavado.

Si este es el caso, el dispensador de detergente debe rellenarse (consulte la sección titulada "Cargar el Detergente").

2 Abra la puerta, toque el botón de Programa durante más de 3 segundos, la máquina estará en modo de espera, luego puede cambiar el programa a la configuración de ciclo deseada (consulte la sección titulada "Iniciando un ciclo de lavado ...").

NOTA:

Si abre la puerta durante un ciclo de lavado, la máquina hará una pausa. La luz del programa dejará de parpadear y el zumbador se moverá cada minuto a menos que cierre la puerta. Después de cerrar la puerta, la máquina seguirá funcionando de nuevo.

### Se olvidó de agregar un plato?

Se puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra la taza de detergente.

1 Abre la puerta un poco.

2 Después de que los brazos rociadores dejen de funcionar, puede abrir la puerta por completo.

3 Agrega platos olvidados

4 Cierra la puerta

5 El lavavajillas comenzará a funcionar nuevamente.

### Al final del ciclo de lavado

Cuando el ciclo de trabajo haya finalizado, el zumbador del lavavajillas sonará durante 8 segundos, luego se detendrá. Apagar el electrodoméstico usando el botón ENCENDIDO / APAGADO, apague el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas.

Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar manipular los platos y los utensilios mientras todavía están calientes y son más susceptibles de romperse. También se secarán mejor.

### Apagando el lavaplatos

La luz del programa está encendida pero no parpadea, solo que en este caso el programa ha finalizado.

1. Abra la puerta. Apague el lavavajillas presionando el botón ON / OFF.
  2. ¡Cierre el grifo de agua!
- Abre la puerta con cuidado.

Los platos calientes son sensibles a los golpes. Los platos deben enfriarse por alrededor de 15 minutos antes de quitarlos del aparato.

Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los platos. De esta forma, estarán más fríos y se mejorará el secado.

### Descargando el lavaplatos

Es normal que el lavavajillas se moje por dentro.

Vacíe la cesta inferior primero y luego la superior. Esto evitará que el agua gotee desde la cesta superior hacia los platos en la inferior.

### ¡ADVERTENCIA!

*Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente puede escaldarlo.*

## IX. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

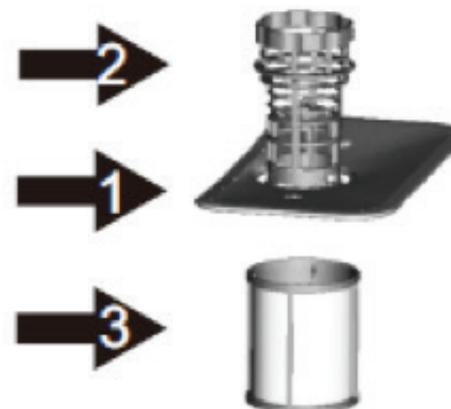
### Mantenimiento y limpieza

#### Sistema de filtro

El filtro evita que remanentes más grandes de comida u otros objetos ingresen a la bomba.

Los residuos pueden bloquear el filtro, en este caso deben eliminarse.

El sistema de filtro consiste en un filtro grueso, un plano (filtro principal)



#### Filtro principal 1

Los alimentos y las partículas de tierra atrapadas en este filtro se pulverizan con un chorro especial en el brazo rociador inferior y se escurren por el desagüe.

#### Filtro grueso 2

Los artículos más grandes, como pedazos de huesos o vidrio, que podrían bloquear el drenaje quedan atrapados en el filtro grueso. Para quitar los elementos atrapados por el filtro, presione suavemente el grifo en la parte superior de este filtro y extráigalo.

### Filtro fino 3

Este filtro retiene residuos de tierra y comida en el área del sumidero y evita que se vuelvan a depositar en los platos durante el ciclo de lavado.

### Conjunto de filtro

El filtro elimina de manera eficiente las partículas de alimentos del agua de lavado, lo que permite su reciclaje durante el ciclo.

Para un mejor rendimiento y resultados, el filtro debe limpiarse regularmente. Por esta razón, es una buena idea eliminar las partículas de alimentos más grandes atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado enjuagando el filtro semicircular y la taza con agua corriente. Para quitar el dispositivo de filtro, tire de la manija de la copa hacia arriba.

### ADVERTENCIA

*El lavavajillas nunca debe usarse sin los filtros.*

*El reemplazo incorrecto del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del electrodoméstico y dañar los platos y utensilios.*

Paso 1 Gire el filtro hacia la izquierda,

Paso 2: levante el conjunto del filtro

NOTA: Al seguir este procedimiento desde el paso 1 hasta el paso 2, se eliminará el sistema de filtro; Al seguirlo desde el Paso 2 hasta el Paso 1, se instalará el sistema de filtro.

Observaciones:

- Después de cada ciclo, verifique si hay restos en el filtro para evitar bloqueos futuros.

- Al desenroscar el filtro grueso, puede quitar el sistema de filtro. Retire cualquier resto de comida y limpie los filtros con agua corriente.

NOTA: todo el conjunto del filtro debe limpiarse una vez a la semana

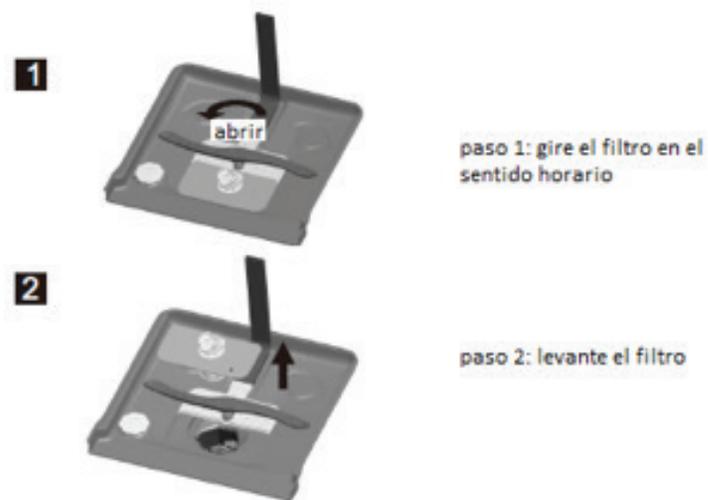
Limpiando el filtro

### Limpiando la puerta

Para limpiar el filtro grueso y el filtro fino, use un cepillo de limpieza. Vuelva a ensamblar las piezas del filtro (consulte la página 15) y vuelva a colocarlas en el lavavajillas, colocándolas en su asiento y presionándolas hacia abajo.

Cuando limpie los filtros, no los golpee.

*¡ADVERTENCIA! De lo contrario, los filtros podrían contorsionarse y el rendimiento del lavavajillas podría reducirse.*



### Cuidado del lavavajillas

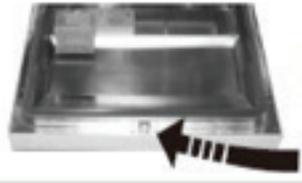
El panel de control puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido.

Después de limpiar, asegúrese de secarlo completamente.

Para el exterior, use una buena cera abrillantadora para electrodomésticos.

Nunca use objetos filosos, estropajos o limpiadores fuertes en ninguna parte del lavavajillas.

Limpiando la puerta



Para limpiar el borde alrededor de la puerta, solo debe usar un paño suave, protector y húmedo.

Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos, no use un limpiador en aerosol de ningún tipo.

**¡ADVERTENCIA!**

Nunca use un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta ya que puede dañar el cerrojo de la puerta y los componentes eléctricos.

No se deben usar agentes abrasivos o algunas toallas de papel debido al riesgo de arañar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

### Preparación para el invierno

Tome medidas de protección contra heladas en el lavavajillas en invierno. Cada vez que termine el ciclo de lavado, opere de la siguiente manera.

1. Apague la corriente eléctrica del lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (Usa una sartén para juntar el agua)
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro en el fondo de la bañera y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

NOTA: Si su lavavajillas no puede funcionar debido al hielo, póngase en contacto con profesionales de servicio.

### Limpieza



Es necesario limpiar los brazos de rociado regularmente para productos químicos de agua dura que obstruirán los chorros y los cojinetes del brazo rociador. Para quitar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca, gire el brazo en el sentido de las agujas del reloj para quitarlo.

Para quitar el brazo rociador inferior, saque el brazo rociador hacia arriba.

Lave los brazos en agua jabonosa y tibia y use un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos completamente.

Observaciones:

NOTA: todo el conjunto del filtro debe limpiarse una vez a la semana.

Para quitar el brazo rociador inferior, saque el brazo rociador hacia arriba.

Para quitar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca, gire el brazo en el sentido de las agujas del reloj para quitarlo.

Lave los brazos en agua jabonosa y tibia y use un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos completamente

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Retire el enchufe

Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, siempre quite el enchufe del zócalo.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no use solventes ni productos de limpieza abrasivos.

Solo use un paño con agua jabonosa tibia.

Para eliminar manchas o manchas de la superficie del

En el interior, use un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.

Cuando no se usa durante un tiempo prolongado

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego retire el enchufe de la toma, apague el suministro de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más y evite que se formen olores dentro del artefacto.

Mover el artefacto

Si el electrodoméstico debe moverse, intente mantenerlo en posición vertical.

Si es absolutamente necesario, puede colocarse de espaldas.

Sellos

Uno de los factores que hacen que los olores se formen en el lavavajillas es que quedan alimentos atascados en los sellos.

La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

8. Instrucciones de instalación

*Atención: La instalación de las tuberías y los equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.*

*Advertencia*

*Peligro de descarga eléctrica Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas.*

*De lo contrario, puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.*

### **Preparación de instalación**

Nota: compruebe los accesorios de instalación adjuntos (gancho para panel estético, tornillo)

Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones de instalación.

Ilustraciones de las dimensiones del gabinete y la posición de instalación del lavavajillas

Se deben hacer las preparaciones antes de mover el lavavajillas al lugar de instalación.

Elija un lugar cerca del fregadero para facilitar la instalación de las mangueras de entrada y de drenaje (consulte la figura 1).

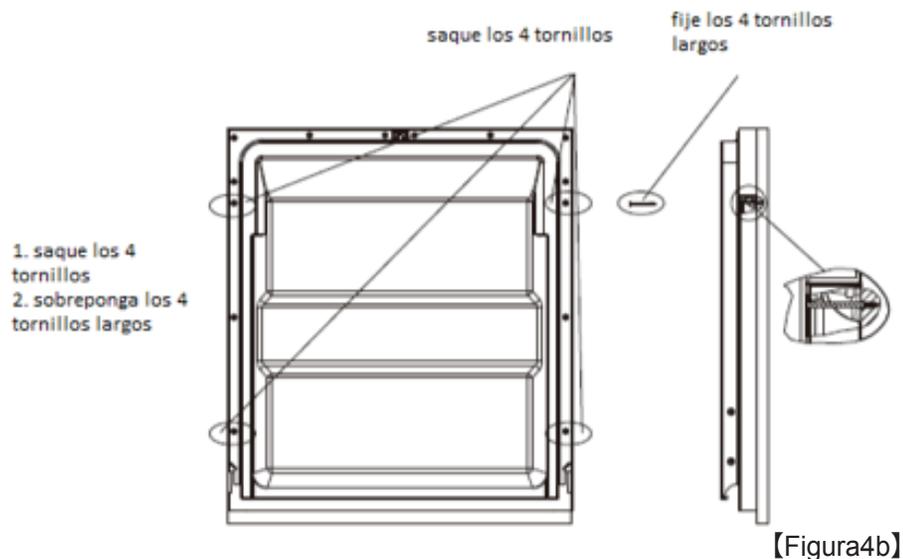
Si el lavavajillas está instalado en la esquina del gabinete, debe haber algo de espacio (ilustrado en la figura 2) cuando se abre la puerta.

### **Dimensiones del gabinete**

Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el gabinete y la puerta exterior alineada con el gabinete.



**Instalación de panel de madera estético**



- Ajuste de tensión del muelle de la puerta
- Conexión de mangueras de drenaje

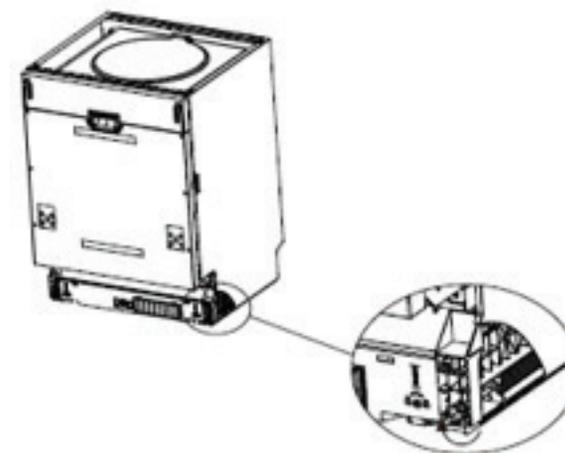
Los resortes de las puertas se ajustan en fábrica a la tensión adecuada para la puerta exterior.

Si tiene instalado un panel de madera estético, deberá ajustar la tensión del resorte de la puerta.

Gire el tornillo de ajuste para mover el ajustador y tensar o relajar el cable de acero (consulte la figura 5).

La tensión del muelle de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición totalmente abierta y se eleva hasta el final con un ligero movimiento de un dedo.

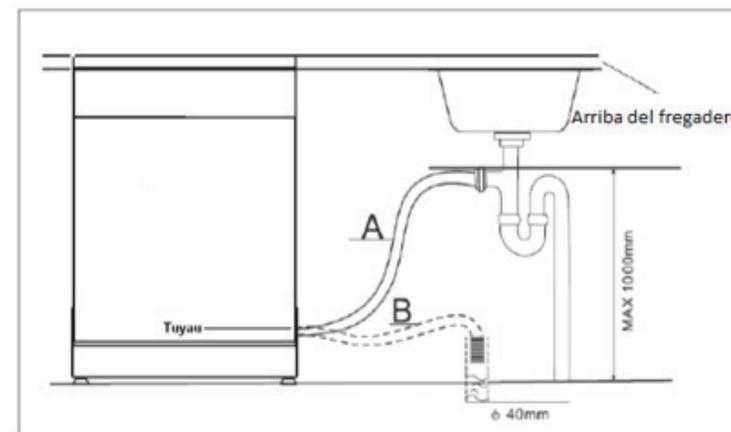
**Ajuste de tensión del muelle de la puerta**



**Conexión de mangueras de drenaje**

Inserta la manguera de drenaje en una tubería de drenaje con un diámetro mínimo de 40 mm o déjala pasar al fregadero, asegurándose de evitar doblarla o engarzarla. La altura del tubo de drenaje debe ser inferior a 1000 mm.

POR FAVOR, FIJE LA MANGUERA DE DRENAJE DE CUALQUIER FORMA DE A, B



【Figura 6】

Nota: la manguera debe medir menos de 1000mm

#### Pasos de instalación del lavavajillas

1 Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas utilizando los soportes provistos. Consulte la plantilla para el posicionamiento de los soportes.

2 Ajuste la tensión de los muelles de la puerta utilizando una llave Allen que gira en el sentido de las agujas del reloj para apretar el resorte izquierdo y derecho de la puerta. De lo contrario, podría dañar su lavavajillas (Ilustración 2).

3 Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.

4 Conecte la manguera de drenaje. Consulte el diagrama. (Figura 6)

5 Conecte el cable de alimentación.

6 Fije la banda de condensación debajo de la superficie de trabajo del armario. Asegúrese de que la banda de condensación esté alineada con el borde de la superficie de trabajo.

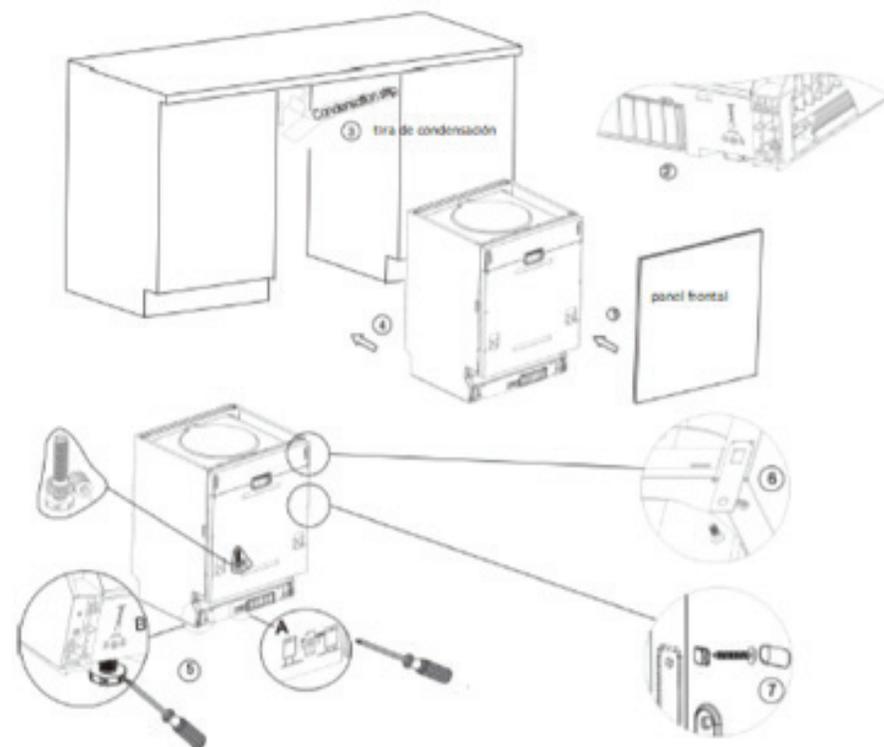
7 Coloque el lavavajillas en su posición. (Ilustración 4)

8 Nivele el lavavajillas. La comida trasera se puede ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo Allen en el medio de la base del lavavajillas con una llave Allen (Ilustración 5A). Para ajustar las patas delanteras, use un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado (Ilustración 5B).

9 El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar. Hay dos maneras de hacer esto:

A. Superficie de trabajo normal: coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la superficie de trabajo con los tornillos para madera (Ilustración 6).

B. Parte superior de trabajo de mármol o granito: Fije el lado con Tornillo. (Ilustración 7)



【Figura 7】

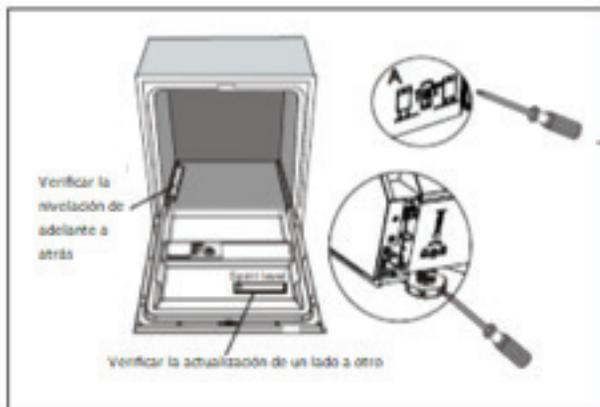
El lavavajillas debe estar nivelado para el correcto funcionamiento del estante para platos y el rendimiento del lavado.

1 Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el riel dentro de la bañera como se muestra para verificar que el lavavajillas está nivelado.

2 nivele el lavavajillas ajustando las tres patas niveladoras individualmente.

3 Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para que el lavavajillas no se vuelque.

### Ilustración del ajuste de los pies



【Figura 8】

#### NOTA:

La altura máxima de ajuste de los pies es de 50 mm.

Acerca de la conexión de electricidad

¡ADVERTENCIA!

Por seguridad personal:

No use un cable de extensión o un enchufe adaptador con este electrodoméstico.

Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la conexión a tierra del cable de alimentación.

#### Requisitos eléctricos

Mire la etiqueta de clasificación para conocer el voltaje nominal y conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada.

Utilice el fusible requerido de 10 amperios, fusible de retardo o disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que sirva solo a este electrodoméstico.

Asegúrese de que exista una conexión a tierra adecuada antes de su uso.

#### Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la corriente correspondan a los de la placa de características. Solo inserte el enchufe en una toma de corriente que esté correctamente conectada a tierra. Si la toma eléctrica a la que debe conectarse el aparato no es apropiada para el enchufe, reemplace el enchufe, en lugar de usar un adaptador o similar, ya que podrían causar sobrecalentamiento y quemaduras.

#### Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4 (pulgadas) y asegúrese que está bien ajustado en su lugar.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un período prolongado de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que el agua esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el aparato.

ADVERTENCIA! Por favor, cierre la boca de riego después de su uso

Posicionamiento del dispositivo

Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte posterior debe descansar contra la pared detrás de ella y los lados, a lo largo de los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con un suministro de agua y mangueras de drenaje que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar la instalación.

#### Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si el fregadero está 1000 más alto desde el suelo, el exceso de agua en las mangueras no se puede drenar directamente en el fregadero. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un recipiente o recipiente adecuado que se mantenga afuera y más bajo que el fregadero.

#### Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera de drenaje debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua.

Asegúrese de que la manguera de entrada de agua no esté doblada ni aplastada.

**Manguera de extensión**

Si necesita una extensión de manguera de drenaje, asegúrese de usar una manguera de drenaje similar.

No debe superar los 4 metros; de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría reducirse.

**Conexión de sifón**

La distancia entre la conexión de drenaje y la parte inferior del aparato no debe ser mayor de 1000 mm.

La manguera de drenaje de agua debe ser fija.

**Comienzo del lavavajillas**

Deben verificarse las siguientes cosas antes de encender el lavavajillas.

- 1 El lavavajillas está nivelado y fijado correctamente
- 2 La válvula de entrada está abierta
- 3 Para evitar fugas de agua, verifique si la válvula de entrada está correctamente atornillada al lavavajillas
- 4 Los cables están bien conectados
- 5 La corriente está encendida
- 6 Las mangueras de entrada y de drenaje están anudadas
- 7 Todos los materiales de embalaje y las impresiones se han eliminado del lavavajillas.

Atención: el contenido de este manual es muy útil para los usuarios.

Después de la instalación, por favor m Atención: asegúrese de guardar este manual.

**XI. PROBLEMAS Y SOLUCIONES**

Problema técnico	Problema	Causa Posible	Solución
	El lavavajillas no enciende	Fusible quemado, o se disparó el interruptor de circuito	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Desenchufe cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas
		La fuente de alimentación no está encendida	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente en la toma de corriente.
		La presión del agua es baja	Verifique que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté encendida.

		La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar la puerta correctamente y engancharla.
	No se bombea agua desde el lavavajillas	Nudo en la manguera de desagüe	Verifique la manguera de drenaje.
		Filtro obstruido	Compruebe el filtro grueso (consulte la sección titulada "Limpieza del filtro")
		Fregadero de la cocina atascado	Verifique el fregadero de la cocina para asegurarse de que esté drenando bien. Si el problema es que el fregadero de la cocina no está drenando, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico para lavaplatos.
Problemas generales	Espuma en el interior	Detergente inapropiado	Use solo el detergente especial para lavavajillas para evitar espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje evaporar la espuma. Agregue 1 galón de agua fría al tambor. Cierre y enganche el lavavajillas, luego seleccione cualquier ciclo. El lavavajillas vaciará el agua en el primer paso. Abra la puerta después de que el drenaje haya terminado y verifique si la espuma ha desaparecido.
		Derrame de abrillantador	Limpie siempre los derrames de abrillantador inmediatamente.
	Interior manchado	Se utilizó detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente sea el que no tenga colorante.

	Película blanca en la superficie interior	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, ya que existe el riesgo de formación de espuma o espuma.
	Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión.	
		No se ejecutó un programa después de agregar la sal de lavavajillas. Rastros de sal han entrado en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute el programa de lavado rápido sin vajilla en el lavavajillas y sin seleccionar la función Turbo (si está presente), después de agregar sal para lavavajillas.
		La tapa del ablandador de agua está suelta	Revise que está bien cerrada.
Ruido	Ruido de Golpes en el gabinete de lavado	Un brazo rociador está golpeando contra un artículo en una cesta	Interrumpa el programa y reorganice los elementos que obstruyen el brazo rociador.
	Ruido de traqueteo en el armario de lavado	Los artículos de vajilla están sueltos en el armario de lavado	Interrumpa el programa y reorganice los elementos de la vajilla
	Ruido de golpes en las tuberías de agua	Esto puede ser causado por la instalación en el sitio o por la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene influencia en la función del lavavajillas. En caso de duda, contacte a un plomero calificado.
Resultados insatisfactorios de lavado	Los platos no están limpios	Los platos no se cargaron correctamente.	Vea las notas en "Cómo cargar las cestas del lavavajillas".
		El programa no fue lo	Seleccione un programa más intensivo. Ver

		suficientemente poderoso.	"Tabla de ciclo de lavado".
		No se dispensó suficiente detergente.	Use más detergente o cambie su detergente
		Los artículos están bloqueando el camino de los brazos rociadores.	Reorganice los elementos para que la pulverización pueda girar libremente.
		La combinación del filtro en la base del gabinete de lavado no está limpia o no está correctamente instalada. Esto puede causar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y / o ajuste la combinación del filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo rociador. Consulte "Limpieza de los brazos rociadores"
	Cristalería manchada	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar el vidrio y limpiarlo.
	Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio se han frotado contra los platos.	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
	Detergente dejado en tazas dispensadoras	Los platos bloquean las tazas de detergente.	Recargar los platos adecuadamente
Resultados insatisfactorios de secado	Los platos no se están secando	Carga incorrecta	Cargue el lavavajillas como se sugiere en las instrucciones.
		Muy poco abrillantador	Aumente la cantidad de abrillantador / vuelva a llenar el dispensador de abrillantador.
		Los platos se retiran	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra

		demasiado pronto	la puerta ligeramente para que el vapor pueda escapar. Comience a descargar el lavavajillas solo cuando los platos estén apenas calientes al tacto. Vacíe la cesta inferior primero para evitar que gotee agua en la cesta inferior.
		Ha seleccionado el programa equivocado	Con un programa corto, la temperatura de lavado es menor, disminuyendo el rendimiento de limpieza.
		Elija un programa con un largo tiempo de lavado	El drenaje de agua es más difícil con estos artículos. Uso de cubiertos con un recubrimiento de baja calidad no son adecuados para lavar en el lavavajillas.

En caso de mal funcionamiento, el dispositivo mostrará códigos de error para advertirle:

Código	Significado	Causa Probable
E1	Mayor tiempo de entrada.	El grifo no se abre, o la entrada de agua está restringida, o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No alcanza la temperatura de ajuste.	Mal funcionamiento del elemento térmico
E4	Derrame.	Fugas de algunos elementos del lavavajillas.
E8	Fallo de orientación de la válvula distribuidora.	El circuito es válvula distributora abierta o rota
E9	Sigue presionando un botón por más de 30 segundos.	Agua o algo está empujando el botón.

**¡ADVERTENCIA!**

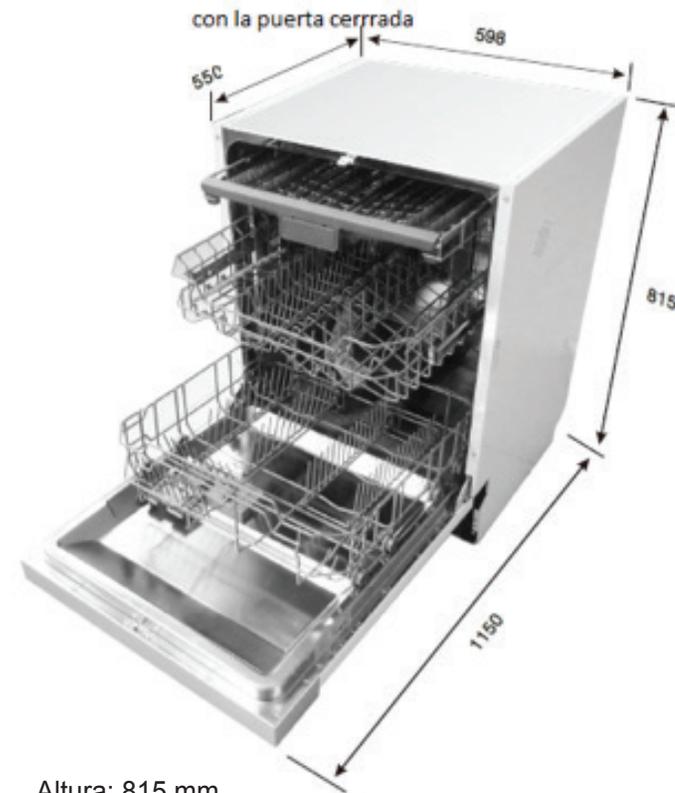
Si ocurre un desbordamiento, apague el suministro principal de agua antes de llamar a un servicio.

Si la bandeja base se desborda:

- Cierre el suministro de agua principal antes de llamar al servicio

- Elimine el exceso de agua antes de volver a encender el lavavajillas.

Información técnica



Altura: 815 mm

Ancho: 598 mm

Profundidad: 550 mm (con la puerta cerrada)

Presión de agua: 0.04-1.0MPa

Fuente de alimentación: ver etiqueta de clasificación

Capacidad: 14 configuraciones de lugar

Cargando las cestas según En50242:

Información para las pruebas de comparabilidad de acuerdo con EN 50242

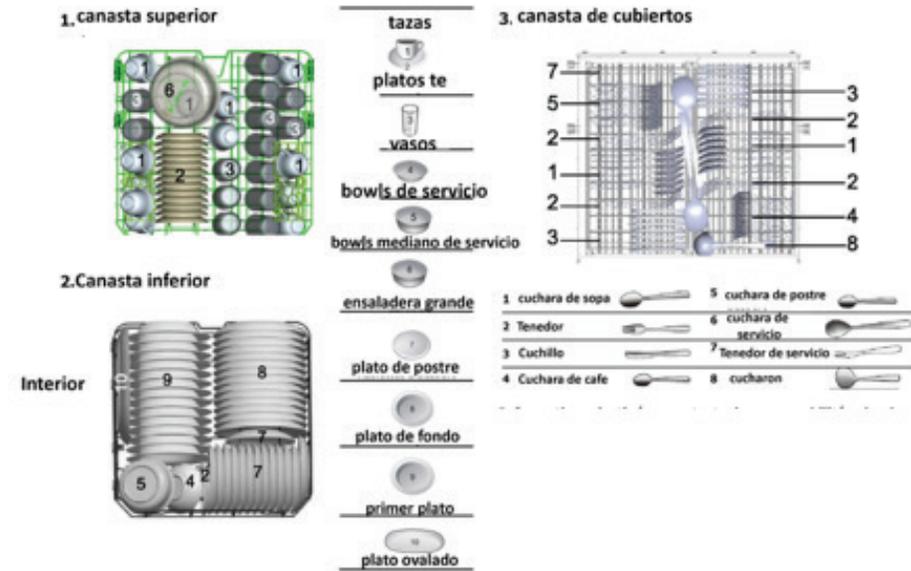
Capacidad: 14 configuraciones de lugar

Posición de la cesta superior: posición inferior

Programa: E C O

Ajuste de abrillantador: 6

Configuración del suavizador: H3



**XII. SERVICIO TECNICO**

El servicio técnico se encuentra centralizado en Santiago y desde aquí se deriva al servicio técnico de cada región:

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA  
**600 411 77 00 SAT**  
 POSTVENTA@KITCENCENTER.CL

**KITCHEN CENTER**

Nuestra empresa no se responsabiliza por los problemas que puedan ocurrir como consecuencia del desconocimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

### XIII. POLIZA DE GARANTIA

Estimado Cliente:

Agradecemos su preferencia por nuestra marca.

Esperando cumplir sus expectativas, le presentamos este documento donde explicamos qué hacer en caso de detectar cualquier anomalía en su producto.

En primer lugar, le aconsejamos que consulte el libro de instrucciones, con ello conseguirá solucionar rápidamente muchas dudas y defectos aparentes.

Si no encuentra solución a su duda o problema, puede contactarse con nuestro servicio técnico oficial, donde un excelente equipo de profesionales le brindará un servicio rápido, fiable y cercano.

¿Que tiene que hacer en caso de avería?

Consulte el libro de instrucciones y si no encuentra respuesta llame al SAT 600 411 77 00.

Para que nuestros técnicos puedan resolver el problema en una única visita, de la forma más rápida y con las mínimas molestias para usted, nos gustaría pedirle que procure recoger previamente la siguiente información.

Nombre y apellidos de la persona de contacto:

Teléfono y dirección donde se encuentra el equipo:

Modelo:

Fecha de Compra:

Nº Boleta o Factura:

#### PÓLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Kitchen Center garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza y en conformidad con la ley n° 19.496, le otorga un periodo de garantía legal de 3 meses desde la fecha de adquisición del producto, siempre y cuando no haya sido deteriorado por un hecho imputable al consumidor. En los supuestos cubiertos por esta garantía, el titular de la misma tendrá derecho a la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios del producto.

Para hacer efectiva la garantía, el consumidor, en conformidad con lo dispuesto en el inciso 6° del artículo 21 d la ley N° 19.496 deberá requerir la prestación de un Servicio Técnico Autorizado Kitchen Center.

#### CONDICIONES GENERALES DE LA GARANTÍA

- Objeto:

1- Kitchen Center garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, el mismo ha sido revisado y comprobado en su funcionamiento bajo condiciones normales de uso.

2. Kitchen Center otorga en forma gratuita a sus clientes durante el término de 1 ( un año) contando a partir de la fecha de compra del productos, reparar las fallas causadas por defectos de la fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes que hagan que el producto no sea apto para el uso o consumo al que está destinado.

El plazo de 1 año no será renovado o prorrogado debido a reparaciones al producto sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 41 de la Ley 19.496.

- Costo:

El servicio será proporcionado al consumidor en forma gratuita, lo anterior incluye el valor de los repuestos, materiales, partes piezas y componentes que presenten defectos de fabricación o calidad. Así también se incluye la mano de obra. Se excluye el cobro por desplazamiento del personal del Servicio Técnico Autorizado Kitchen Center en caso de reparaciones domiciliarias.

- Condiciones:

Para los efectos de hacer valer esta garantía el consumidor deberá presentar al Servicio Técnico oficial Kitchen Center la boleta o factura de la compra del producto. En caso de productos suministrados en obras nuevas, se deberá acreditar con el acta de entrega de la propiedad.

- Exclusiones de garantía

Queda excluido de la cobertura de la presente garantía y por lo tanto será responsabilidad del usuario el costo total de la reparación los siguientes:

- Avería producidas por negligencia o mal uso del aparato por parte del cliente y/o terceros.
- Averías producidas por caso fortuito, fuerza mayor, exposición al calor excesivo, exposición a las condiciones meteorológicas adversas.
- Abuso físico, químico o daños causados por un cuidado y/o mantenimiento inadecuado.
- Defectos derivados de procedimientos de manipulación corte e instalación de forma no adecuada. Esta responsabilidad recaerá sobre el consumidor.
- Desgastes o deterioros estéticos del producto producidos por su uso.
- Daños ocasionados por la acumulación de cal.
- Daños provocados por el uso de productos químicos que dañan el acero inoxidable como el cloro, acido muriático, diluyentes abrasivos etc. Así mismo productos limpia hornos que dañan el esmalte.
- Manipulación, reparación, instalación por persona no autorizada o servicios técnicos no oficiales de Kitchen Center.

#### Generalidades

1. Todos los equipos para su reparación deben ser instalados en forma accesible para nuestros técnicos.

En el caso de que no se cumpla este requisito, será responsabilidad del usuarios la disposición de los medios necesarios que posibiliten la reparación.

2- Para cualquier consulta, aclaración o reclamo en relación a esta garantía contáctese con nosotros vía mail a: contacto@kitchencenter.cl o a nuestro call center 600 411 77 00.

La presente garantía es válida únicamente en Chile y es otorgada por Kitchen Center S.P.A, Av. El Salto 3485, Recoleta Santiago. www.kitchencenter.cl.